

Сторона обязана погасить ее в трехмесячный срок, путем дополнительных, согласованных между Сторонами поставок товаров.

Статья 11

Настоящее Соглашение вступает в силу немедленно со дня его подписания и будет действовать в течение одного года, причем, если ни одна из Договаривающихся Сторон не сделает за один месяц до истечения срока заявление о своем желании прекратить действие Соглашения, оно будет оставаться в силе на следующий год, и так в дальнейшем⁴.

Совершено в Москве 12 апреля 1946 года в двух подлинных экземплярах, каждый на русском и чешском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу⁵.

Публикуется по сб.: Советско-чехословацкие отношения 1945—1960 гг. Док. и матер. С. 66—70.

- ¹ См. примеч. 4 к док. 140. Соглашение от 12 апреля 1946 г. создавало условия для развития успешного экономического сотрудничества между обеими странами и имело большое значение для чехословацкой промышленности. Советское плановое хозяйство гарантировало Чехословакии постоянный, регулярный и возрастающий сбыт продукции, давало перспективу планового развития целых промышленных отраслей в ЧСР, прежде всего металлургической промышленности. Вскоре после подписания соглашения о взаимных поставках товаров в связи с подготовкой Созидательной программы восстановления народного хозяйства возникла необходимость подготовить и план долгосрочного чехословацко-советского экономического сотрудничества, составленный с учетом советского пятилетнего плана на 1946—1950 гг., и долгосрочный торговый договор (См.: Rudé právo. 1945. 21 květ.; См. также док. 235 и примеч. 4; *E. Voráček. KSC a československo-sovětská hospodářská spolupráce 1945—1947//Slovanský přehled. 1983. С. 3. S. 200—212*).
- ² На основе решения Правительства ЧСР от 25 июня 1946 г. к 1 августа 1946 г. была создана Канцелярия представителя по торговле с СССР. Первым уполномоченным был назначен Ян Фирлингер. Канцелярия начала свою деятельность 18 ноября 1946 г. в Праге. Ее задачи были определены в извещении Министерства внешней торговли от 7 сентября 1946 г. Канцелярия должна была прежде всего помогать при заключении договоров с советскими организациями. Далее в ее задачу входило вести учет договоров, контролировать их выполнение. Она должна была участвовать в переговорах о ценах, контролировать оплату сделанных поставок и т. д. (См.: *Oběžník zmocnění pro obchod s SSSR z 10. prosince 1946. ASB Praha. NB—PXVIII—183/1. С. 130/560 — Zahraněční obchod*).
- ³ Формы платежных связей были обсуждены представителями Чехословацкого Национального банка и Государственного банка СССР на переговорах в августе 1945 г. в Москве (См. примеч. 1 к док. 42).
- ⁴ О соглашении было объявлено в правительственном извещении № 157 от 28 мая 1946 г. Оно вступило во временную силу со дня подписания. Национальное собрание утвердило соглашение 12 февраля 1947 г. (См.: *AFS Praha. Výbory UNS. Výbor zahraniční. 21 led. 1947; AFS Praha. Těsnopisecká zpráva o 35. schůzi UNS RCS dne 12. února 1947*).
- ⁵ Подписание соглашения вызвало большие отклики в кругах чехословацких специалистов. В апреле—мае в Праге проходил ряд переговоров между министерствами и другими организациями, целью которых было быстро и успешно реализовать обязательства, вытекающие из соглашения (См.: *SUA Praha, HSZK. Oek 1190/46 — Rusko. Krab. 45; USCP. Sign. SSSR. С. j. 25202/11. Krab. 155; CZTS. Sv. Obchodní jednání s SSSR. Krab. 165 aj*).

207

Протокол между Правительством СССР и Правительством ЧСР об оказании помощи Чехословацкой Республике поставкой зерна¹

Москва

[12 апреля 1946 г.]

Принимая во внимание просьбу Правительства Чехословацкой Республики об оказании помощи Чехословацкой Республике поставкой зерна для продовольственных нужд, Правительство Союза ССР и Правительство Чехословацкой Республики договорились о нижеследующем:

Статья 1

Правительство Союза ССР поставит Правительству Чехословацкой Республики в период с 15 мая по 15 июля 1946 года 30 тысяч тонн зерна, в том числе: 20 тысяч тонн пшеницы и 10 тысяч тонн ржи.

Условия осуществления поставки указанного выше количества зерна будут определены в контракте, который будет заключен между советским поставщиком и чехословацким покупателем, указанными соответственно Правительством Союза ССР и Правительством Чехословацкой Республики.

Статья 2

Правительство Чехословацкой Республики возместит Правительству Союза ССР указанную выше в статье 1 поставку зерна поставками на соответствующую сумму товаров чехословацкого происхождения в течение 1946 года.

Статья 3

Предусмотренная в статье 1 поставка зерна, а также предусмотренные в статье 2 настоящего Протокола поставки чехословацких товаров будут включены в списки взаимных поставок товаров на 1946 год и будут подчинены условиям Соглашения между Правительством Союза ССР и Правительством Чехословацкой Республики от 12 апреля 1946 года о взаимных поставках товаров².

Настоящий Протокол вступает в силу со дня его подписания.

Совершено в Москве 12 апреля 1946 года в двух подлинных экземплярах на русском языке. Перевод на чешский язык, также в двух экземплярах, будет сделан в кратчайший срок и проверен Сторонами, после чего оба текста будут считаться одинаково достоверными³.

Публикуется по сб.: Советско-чехословацкие отношения 1945—1960 гг. Док. и матер. С. 70—71.

¹ Настоящий протокол был подписан на основании просьбы Правительства ЧСР об оказании чрезвычайной помощи Чехословацкой Республике поставкой продовольственного зерна в период до снятия урожая 1946 г., т. е. в мае, июне, июле. (См.: Rudé právo. 1946. 29 květ.).

² См. док. 206.

³ Одновременно 12 апреля 1946 г. были заключены два Протокола: Протокол о взаимных поставках товаров и Протокол о взаимной ликвидной задолженности.

208

Письмо начальника Генерального штаба Чехословацкой армии генерала Б. Боцека послу СССР в ЧСР В. А. Зорину с выражением благодарности за советские танки, переданные Чехословацкой армии

Прага

12 апреля 1946 г.

Согласно донесению начальника приемной комиссии наша армия приняла недавно известное количество советских танков в совершенном порядке и отличном состоянии¹.

Нам были переданы танки совершенно новые, новейшего улучшенного производства, изготовленные на заводе, который считается в СССР лучшим в этой области производства.

После опыта мировой войны 1914—1918 гг., когда наша армия в период своего строительства должна была довольствоваться военным материалом нередко качества далеко не первостепенного, мы особенно ценим братское отношение Советского Союза к нам и его примерное внимание к запросам и нуждам нашей армии.